

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK  
**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom  
**Band:** - (1932)  
**Heft:** 576  
  
**Rubrik:** Eglise suisse = Schweizerkirche

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## THE HOTEL GUEST WITH A KNAPSACK.

A knapsack on your back can make you look very often like a tramp, and when you want to spend a night at a hotel and appear with such a thing on your back and on your feet heavy nailed shoes covered with dirt, you looking rather tired and dusty, you may have the experience of not getting a very hearty welcome by the hotel porter, who looks suspiciously at you wondering whether you are a common tramp or something better, and he takes quite a time before he asks you to step into the hall.

Well a funny thing happened this summer in Switzerland, in the canton of Valais in Martigny, a well-known tourist centre at the issue of the Great St. Bernhard Road. On a lovely sunny day a tourist covered with dust with a knapsack on his back, came to a hotel and ordered a room for the night. He was given a room suitable for a tourist with a knapsack, not too expensive and not facing the front of the house, as sometimes these tourists have a habit of airing their socks and stockings at the window, and that gives a bad appearance to a respectable looking hotel.

The guest seemed to be satisfied with his simple room, had a good wash, and appeared to supper, which he ate with an appetite becoming to a tourist who had had a good long walk. When he had finished with his meal, he folded his napkin, exchanged a few words with the landlord, and ordered a motorcar and a driver for the morning to drive him across the mountain of the Great St. Bernhard down to Aosta. The hotel proprietor was greatly astonished, for it was generally not the custom of tourists with knapsacks to give such orders. He wondered whether he had perhaps better get into touch with the police, one never knew strange things happened, and he had already had some unpleasant experiences, you could not be careful enough at the present time. Yet the guest had very good manners and looked distinguished, spoke French fluently, and the landlord decided to send his son with him in his own motorcar.

They started early in the morning, the son, an excellent driver, had the same strange feeling that his passenger was not an ordinary man. Well, at the frontier the secret would be discovered. On reaching the border they had to show their passports. When the tourist produced his own, the commander and his staff stepped out of the guardroom and saluted the stranger respectfully, for the tourist with his knapsack was the King of Belgium.

E. Dachselt, Berne.

## THE ACADEMY CINEMA.

165, Oxford Street, W.1.

The Swedish film "En Natt" will be followed at this theatre on Sunday, November 6th, by a French drama "David Golder."

I have no doubt that by this time you are all familiar with Russian and Swedish and so a film in French will be a pleasant relaxation to readers of the S. O.

David Golder is founded on the novel of the same name by Irene Nemirovsky, and follows the story very closely. It is one of the most interesting films I have seen of late, and is to tragedy what "Le Million" was to comedy.

Certainly it is not a humorous film, but I can recommend it strongly to anyone who desires to see a serious drama. The story never drags and in places is highly dramatic.

David Golder is a Jewish financier who has become a power in the land. The story tells of his domestic troubles and the moral of the tale is that money is not everything in life. There are some very beautiful scenes at Biarritz and in the Basque country. The final scene with the death of Golder takes place on a boat on the Black sea, in a fog and is a remarkable example of technique.

The part of David Golder is played by Harry Baur, and is really a wonderfully performance. A film to be seen.

## INFORMATION SWISS NATIONAL TOURIST OFFICE.

## Sports Tickets for the Winter Season.

For the coming winter season, sports tickets at reduced prices (single for the return) will again be issued. The day of their first issue and the exact terms (validity, choice of sport stations, post and private railways, etc.) is not yet known. A special prospectus obtainable from the Publicity Office of the Swiss Federal Railways and their foreign agencies, the Swiss National Tourist Office and its foreign representatives will be issued gratis in the middle of November.



## PHARMACIE SUISSE

## Apotheke zum Weissen Kreuz

Anfertigung deutscher und ausländischer Rezepte.

Lager aller gängbaren pharmazeutischen, chemischen und photographischen Präparate sowie medizinischen Kräuter. Depot von "Harzomina" Gebirgs-Tee, Nivea Cream "Chlorodont," Schweizer- und Leo-Pillen, Gaba Tabl., etc.

Depôt für "Alfa-Filme und -Platten, Zeiss photographische Apparate.

## M. SCHLIEPHAK, LTD.

24, Charlotte Street, Ecke Goodge Street, London, W.1.

Telephone: MUSEUM 5194.

Tel.: MUSEUM 3762

## NOTICE.

## O. BARTHOLDI

Swiss Sausage Manufacturer,  
Delicatessen Shop & Restaurant,

4, Charlotte Street, Rathbone Place,  
Oxford Street.

Blut & Leberwürste every Tuesday after 2 o'clock on the 8th, 15th, 22nd, 29th Nov. commencing again in January next. All kinds of sausages made daily of best English Meat only, viz.: St. Galler Bratwurst, Schueblig, Cervelats Wienerli, Frankfurterli, etc., etc.

Just arrived from Switzerland Sauerkraut, Swiss Gruyere, Tilsiter Cheese, Honey.

SCHWEINSRIPLI a Speciality.

Phone & Mail Orders Attended to Carefully & Promptly.  
Daily deliveries within five miles.

*Drink delicious "Ovaltine"  
at every meal—for Health!*

## MISCELLANEOUS ADVERTISEMENTS

Not exceeding 3 lines.—Per insertion 2/6; three insertions 5/-  
Postage extra on replies addressed to Swiss Observer

"WHITECROFT" (Opposite Belsize Park Tube). Comfortable Home with Breakfast from 25s. 6d. Partial 42s. (reduction sharing). City and West End 10-15 minutes. 6, Howitt Road, Hampstead, N.W.3.

OFFICE TO LET Furnished or unfurnished, (or share), with telephone, etc., near Bank, moderate terms. Apply Box No. 77, c/o Swiss Observer, 23, Leonard Street, London E.C.2.

APPRENTICE Wanted for composing room. Knowledge of French or German an advantage. Apply: Frederick Printing Co., Ltd., 23, Leonard Street, London E.C.2.

BRIEFMARKEN—HANDLUNG. I hold a big stock of old European and Colonial Stamps for Collectors — fine copies, low Prices. Please call. I want to buy old Swiss Stamps. W. Jacoby, 91, Cannon Street, London, E.C.4.

## FORTHCOMING EVENTS.

Sunday, November 6th — Swiss Rifle Association — "Grümpelschiessen" and distribution of prizes at the Shooting Range, opposite the "Old Welsh Harp," Hendon N.W.9.

Wednesday, November 16th — Nouvelle Société Helvétique — Monthly Meeting of the London Group at "Swiss House," 34/35, Fitzroy Square, W.1.

Wednesday, November 16th, at 8.30 p.m. — Swiss Mercantile Society Ltd. — Monthly Meeting at, "Swiss House," 34/35, Fitzroy Square, W.1.

Friday, November 25th — City Swiss Club — Annual Banquet and Ball, at the May Fair Hotel, Berkeley Square, W.1.

Friday, November 25th, at 8 o'clock — Union Chrétienne de Jeunes Gens de Langue Française — Conférence sur "La Vie et la Pensée Religieuses au Moyen-Age, d'après les sculptures des Cathédrales" par M. Marcel A. Ruff, at 15, Upper Bedford Place, W.C.1.

Tuesday, November 29th, from 8.30 p.m. to 2 a.m. — Union Helvetia Club — Le Grand Bal, des 22 Cantons — at the Union Helvetia Club, 1, Gerrard Place, W.1 (Tickets 2/6; Special extension).

## SWISS BANK CORPORATION,

(A Company limited by Shares incorporated in Switzerland)

99, GRESHAM STREET, E.C.2.

and 11c, REGENT STREET, S.W. 1.

Capital Paid up £6,400,000

Reserves - - £1,960,000

Deposits - - £43,000,000

The WEST END BRANCH  
opens Savings Bank Accounts on  
which interest will be credited  
at 2½ per cent. until further notice.

## FOYER SUISSE, 15, Upper Bedford Pl., W.C.1

SUNDAY, NOVEMBER 6th, 1932.

## MUSICAL AFTERNOON BY QUARTET,

Arranged by MISS IDA WYSS.

TEA from 4-5

LECTURE 5-6

Every Swiss Girl Welcome.

Tea Provided.

## PATZENHOFER

FINEST

PILSENER & MUNICH

## Lager Beer

Bottled at the Brewery

Sole Agents for U.K. and Export:

JOHN C. NUSSLE & Co. Ltd.

8, Cross Lane, Eastcheap,  
LONDON, E.C.3.

Phone: Royal 8934 (2 lines).

## Divine Services.

EGLISE SUISSE (1762),

(Langue française.)

70, Endell Street, Shaftesbury Avenue, W.C.2.

(Near New Oxford Street)

Dimanche, le 6 Novembre, — Jour de la Réformation.

11h. — "Christ et l'Eglise," Ephésiens I, v.

17-23. M. R. Hoffmann-de Visme, célébration de la Sainte Cène.

6.30 — "Dans la tempête," Matthieu XIV, v. 22-33. M. R. Hoffmann-de Visme — Service de Communion.

7.30 — Répétition du Choeur.

Pour tous renseignements concernant actes pastoraux instructions religieuses, etc., prière de s'adresser à M. R. Hoffmann-de Visme, 102, Hornsey Lane, N.6. (Téléphone: Archway 1798). — Heure de réception à l'église: Mercredi de 11h. — 12.30.

## SCHWEIZERKIRCHE

(Deutschschweizerische Gemeinde)

St. Anne's Church, 9, Gresham Street, E.C.2.

(near General Post Office.)

Sonntag, den 6. November 1932. Reformationsfest.

11 Uhr vorm., Gottesdienst und Feier des Heilg. Abendmahls. Sonntagschule.

7 Uhr abends, Gottesdienst und Feier des Heilg. Abendmahls.

## BESTATTUNG.

Samstag, den 30. Oktober wurde bestattet: Ida Emma Daenzer, von Adelboden (Bern); geb. am 8.9.1868, gest. am 26. Oktober 1932.

Freitag, den 11. Nov. 6.30 Abends im "Foyer Suisse" öffentlicher Vortrag über das Thema, "Kirche und Staat" von Dr. H. Hasler.

Anfragen wegen Religions-bezw. Confirmations-tunden und Amtshandlungen sind erbeten an den Pfarrer der Gemeinde: C. Th. Hahn, 43, Priory Road, Bedford Park, W.4 (Telephon: Chiswick 4156).

Printed for the Proprietors, by THE FREDERICK PRINTING CO., LTD., at 23, Leonard Street, London, E.C.2.